

Request for audit services 2017

Запрос предложений на аудиторские услуги в 2017г.

Dear Madames, dear Sirs!

Дамы и господа!

Association of European Businesses, a non-commercial partnership organized and existing under the laws of Russian Federation and having its registered office at Krasnoproletarskaya 16, bld. 3, 127473 Moscow, Russian Federation, is pleased to invite your company to participate in Price request for Audit of financial statements of Association of European Businesses (AEB) group for the year ended December 31st, 2017.

Ассоциация европейского бизнеса, некоммерческое партнерство, созданной и существующей в соответствии с законодательством Российской Федерации и имеющие зарегистрированный офис в Краснопролетарская 16, корп. 3, 127473 Москва, Россия, приглашает Вашу компанию принять участие в Запросе цен на услуги по аудиту финансовой отчетности компаний Ассоциации европейского бизнеса (АЕБ) за год, заканчивающийся 31 декабря 2017.

In view of the scope and details of services to be performed during the audit of financial statement of AEB group for the year ended December 31st, 2017, three contracts shall be concluded as a result of this Price request:

С учетом объема и специфики услуг, планируемых к выполнению в рамках проведения аудита финансовой отчетности компаний Ассоциации европейского бизнеса за год, заканчивающийся 31 декабря 2017, по результатам этого запроса будут заключены три контракта:

-Contract 1: Audit of 2017 Financial Statements of Association of European Businesses prepared in accordance with Russian Accounting Standards;

-Contract 1: Аудит финансовой отчетности за 2017г. некоммерческого партнерства Ассоциация европейского бизнеса, подготовленной в соответствии с российскими стандартами бухгалтерского учета;

-Contract 2: Audit of 2017 Financial Statements of AEB Business LLC prepared in accordance with Russian Accounting Standards;

-Contract 2: Аудит финансовой отчетности за 2017г. ООО АЕБ Бизнес, подготовленной в соответствии с российскими стандартами бухгалтерского учета;

-Contract 3: Audit of 2017 Financial Statements of AEB group prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRS");

-Contract 3: Аудит финансовой отчетности за 2017г. группы АЕБ, подготовленной в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности («МСФО»);

In case of consent to take part in the mentioned Price request, you should sent to AEB scan copy of Acknowledgment on your Company's blank with stamp and authorized representative signature via e-mail.

В случае Вашего согласия принять участие в данном Запросе цен, прошу направить АЕБ Уведомление о согласии, оформленное на фирменном бланке Компании, с печатью и подписью уполномоченного лица по электронной почте.

Address and contact information of AEB:

Адрес и контактная информация АЕБ:

Association of European Businesses  
Krasnoproletarskaya St. 16, bld. 3, entrance 8  
127473 Moscow, Russian Federation  
Tel.: +7 (495) 234 27 64  
Fax: +7 (495) 234 28 07  
[www.aebrus.ru](http://www.aebrus.ru)  
Attention: Adelya Dmitrieva,  
Finance manager  
Tel.: +7 (495) 234 27 64, ext. 138  
Mob.: +7 (903) 715-42-10

Ассоциация европейского бизнеса  
ул. Краснопролетарская д.16, стр. 3, подъезд 8  
127473 Москва, Россия  
Тел. : +7 (495) 234 27 64  
Факс: +7 (495) 234 28 07  
[www.aebrus.ru](http://www.aebrus.ru)  
Кому: Аделе Дмитриевой,  
Финансовому менеджеру  
Тел. : +7 (495) 234 27 64, доб. 138  
Моб. : +7 (903) 715-42-10

[adelya.dmitrieva@aebrus.ru](mailto:adelya.dmitrieva@aebrus.ru)

Upon receiving of Acknowledgement to take part in Price request AEB promptly provides you with the information on its key performance indicators and the economic and organizational features of the AEB group.

The proposal must be delivered to AEB not later than end of the working day on June 30<sup>th</sup>, 2017.

For the avoidance of doubt, neither issuance of this letter and Price request documentation, nor its any correction constitutes or forms part of an announcement on the holding of or an invitation to participate in tender under Articles 447 - 449 of the Civil Code of the Russian Federation or a solicitation of an offer to enter into any binding agreement.

This letter does not constitute an offer in the context of the relevant Articles of the Civil Code of the Russian Federation.

We are looking forward to your participation in this Price request.

Attachments:

1. Acknowledgement to take part in Price request
2. Instructions to Participants

Best Regards,

Adelya Dmitrieva  
Finance manager  
Tel.: +7 (495) 234 27 64, ext. 138  
Mob.: +7 (903) 715-42-10  
[adelya.dmitrieva@aebrus.ru](mailto:adelya.dmitrieva@aebrus.ru)

[adelya.dmitrieva@aebrus.ru](mailto:adelya.dmitrieva@aebrus.ru)

После получения Уведомления об участии в Запросе цен АЕБ незамедлительно предоставит Вам информацию о ключевых показателях баланса и об экономических и организационных особенностях компаний группы АЕБ.

Ваше предложение должно быть доставлено АЕБ не позднее конца рабочего дня 30 июня 2017.

Во избежание недоразумений, ни данное письмо, ни документация по Запросу цен, ни какая-либо ее коррекция не могут толковаться как и не составляют часть извещения о проведении или приглашения к участию в торгах в соответствии со 447 - 449 Гражданского кодекса Российской Федерации и не являются предложением вступить в соглашение, имеющее обязательную силу.

Настоящее письмо не является офертой в контексте применимых статей Гражданского кодекса Российской Федерации.

Мы надеемся на Ваше участие в данном Запросе цен.

Приложения:

1. Уведомление об участии в Запросе цен
2. Инструкция участникам

С уважением,

Аделя Дмитриева  
Финансовый менеджер  
Тел .: +7 (495) 234 27 64, доб. 138  
Моб .: +7 (903) 715-42-10  
[adelya.dmitrieva@aebrus.ru](mailto:adelya.dmitrieva@aebrus.ru)